

Hyejin GO

Née en Corée du Sud, Hyejin Go a étudié le graphisme dans une université et aujourd'hui, elle écrit et illustre des livres pour les enfants. Elle veut communiquer et partager avec ses jeunes lecteurs des petites histoires quotidiennes autour des thèmes de la nature et des animaux à travers des albums illustrés.

Elle a remporté la médaille d'argent du Prix Hans-Christien-Andersen coréen 2015 avec son album illustré *Une renarde heureuse*. Elle a été élue illustratrice de l'année à la Foire internationale du livre de Bologne en 2016 et lauréate du prix Purple Island au Nami Island International Picture Book Illustration Concours 2017.

Titre original : *Gom ajeossieui seonmul* 곰 아저씨의 선물

Textes et illustrations par Go Hye-jin.

© Go Hye-jin, 2017, Kookminbooks Co., Ltd., Corée.,

Edition française publiée avec l'autorisation de Kookminbooks Co., Ltd., par l'intermédiaire de Han Agency Co., Corée.

© 2018 Editions Philippe Picquier

Le Mas de Vert

BP 20150

13631 Arles Cedex

www.editions-picquier.com

Traduit du coréen par LIM Yeong-hee

ISBN : 978-2-8097-1386-2

Dépôt légal : octobre 2018

Imprimé et relié en Lettonie par Jelgavas Tipografija

Il neige!



HYEJIN GO



« AU REVOIR ! RETROUVONS-NOUS AU PRINTEMPS PROCHAIN ! »
DIT MONSIEUR OURS À UN COUPLE D'OISEAUX QUI PARTENT
POUR LES PAYS CHAUDS. CE SONT DEUX MOUCHEROLLES
À VENTRE JAUNE AVEC QUI IL EST TRÈS AMI.
QUANT À LUI, IL VA DORMIR JUSQU'AU PRINTEMPS.



IL NEIGE !

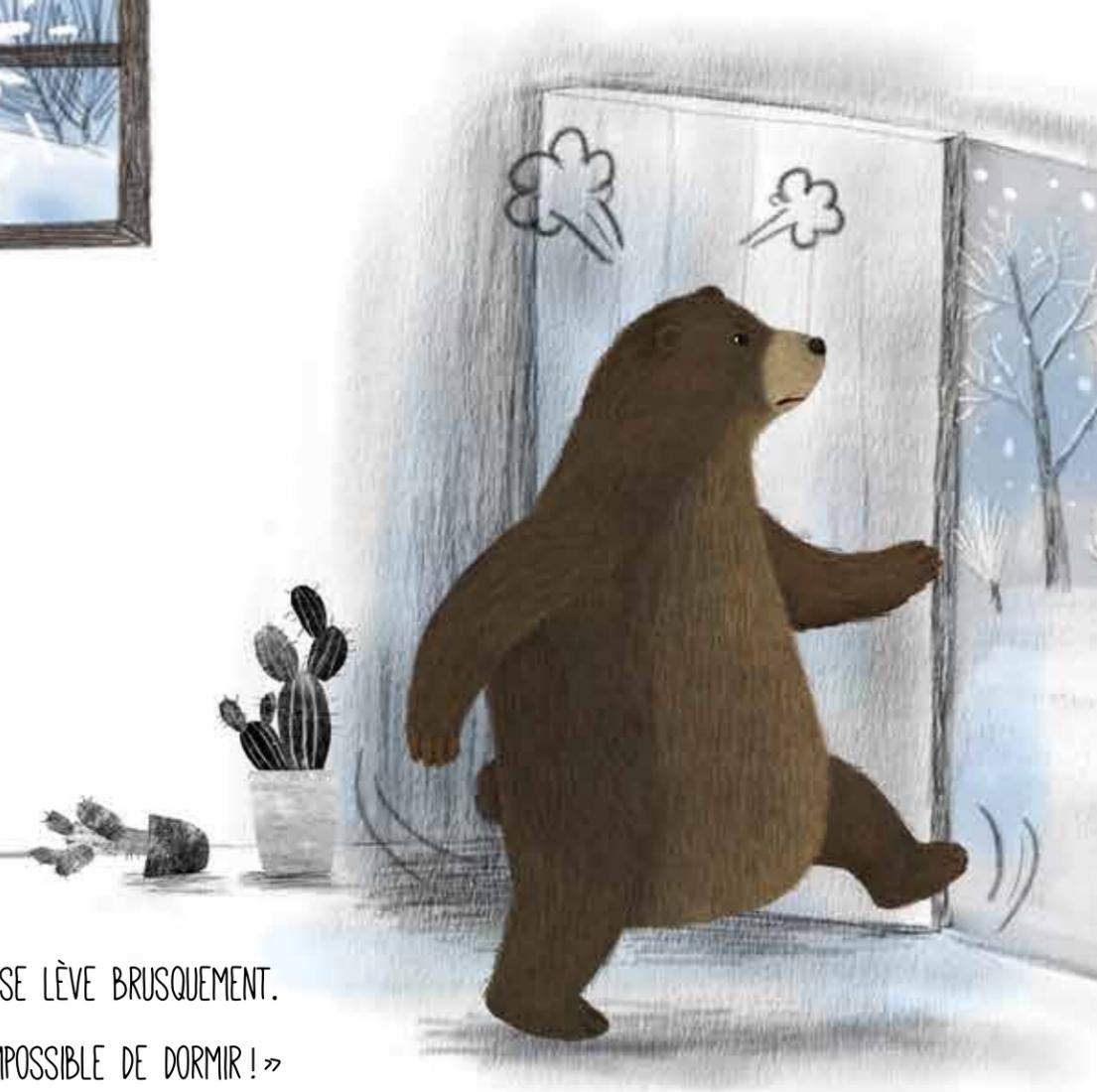


YAAAAAH!

BADABOUM!

AÏE!

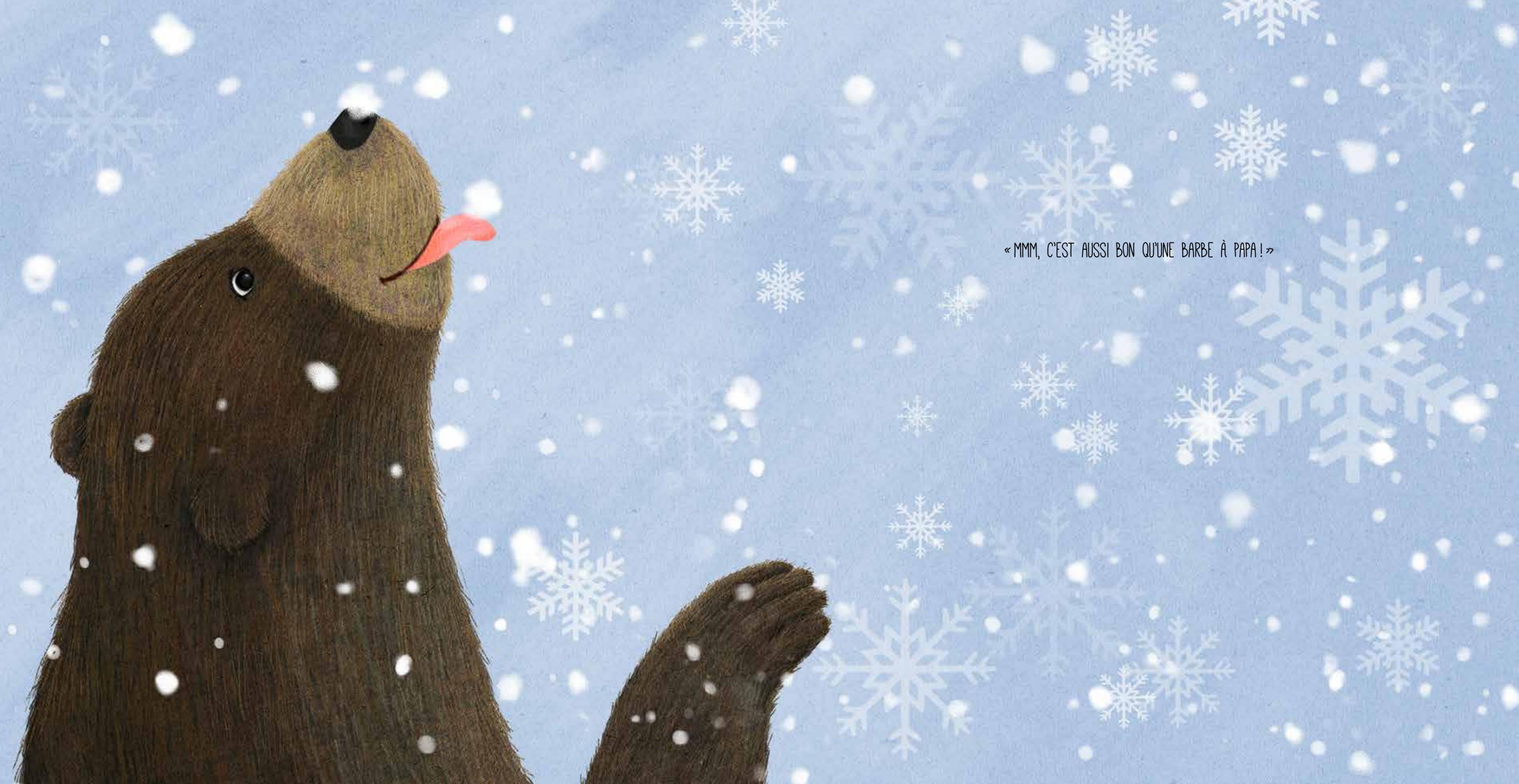
Hi Hi Hi!



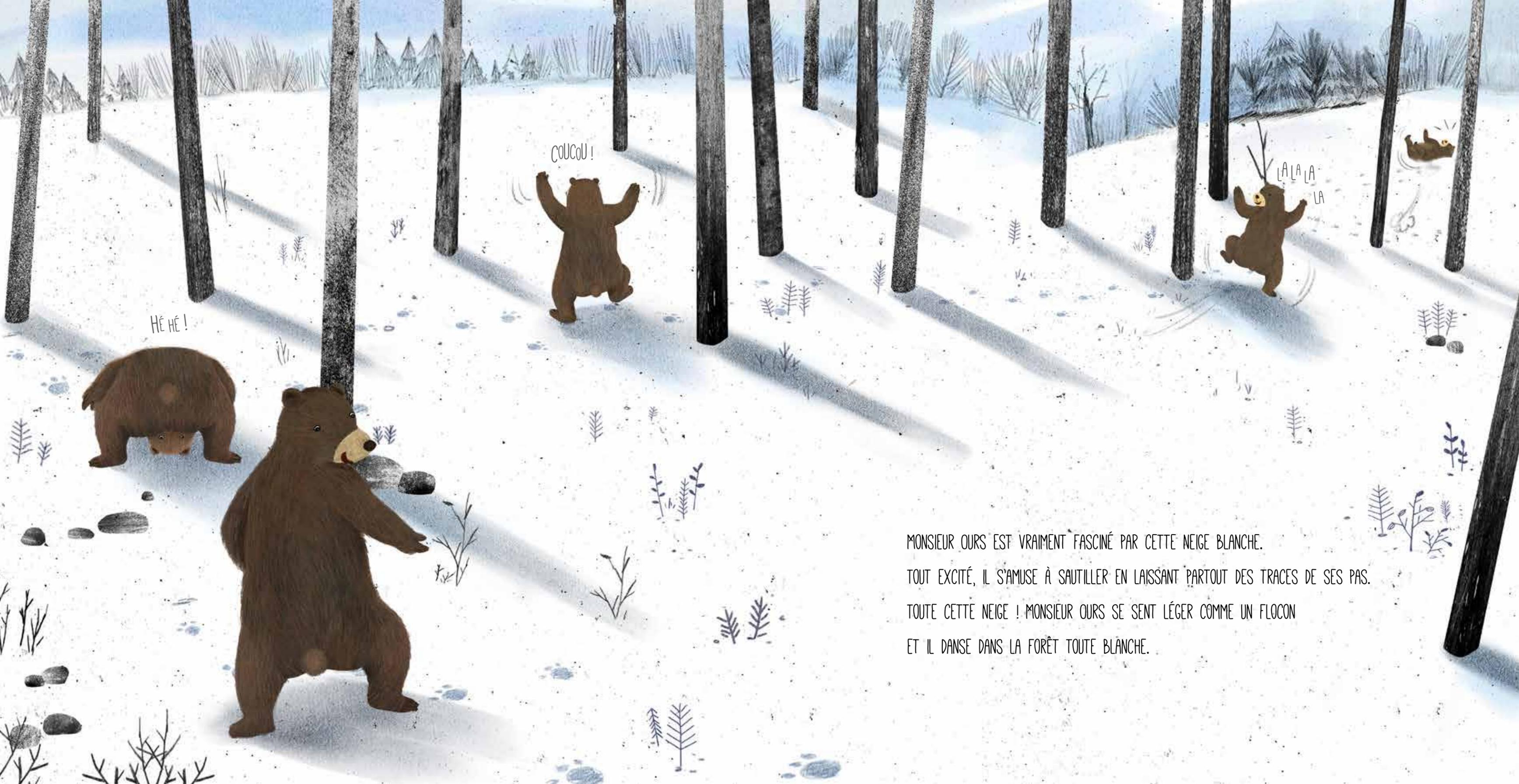
MONSIEUR OURS, TIRÉ DE SON SOMMEIL, SE LÈVE BRUSQUEMENT.
« QU'EST-CE QUI SE PASSE, ENFIN ?! IMPOSSIBLE DE DORMIR ! »



« OHHH ! » S'ÉCRIE MONSIEUR OURS, ÉMERVEILLÉ.
QUEL SPECTACLE MAGNIFIQUE ! C'EST LA PREMIÈRE FOIS QU'IL VOIT ÇA.



« MMM, C'EST AUSSI BON QU'UNE BARBE À PAPA ! »



HÉ HÉ !

COUCOU !

LALA LA LA
LA

MONSIEUR OURS EST VRAIMENT FASCINÉ PAR CETTE NEIGE BLANCHE.
TOUT EXCITÉ, IL S'AMUSE À SAUTILLER EN LAISSANT PARTOUT DES TRACES DE SES PAS.
TOUTE CETTE NEIGE ! MONSIEUR OURS SE SENT LÉGER COMME UN FLOCON
ET IL DANSE DANS LA FORÊT TOUTE BLANCHE.



« MONSIEUR OURS, QU'EST-CE QUE TU FAIS ? DEMANDE UNE SOURIS.
- J'ADMIRE LA NEIGE. J'AIMERAIS QUE MES AMIS MOUCHEROLLES
LA DÉCOUVRENT AUSSI, MAIS COMMENT FAIRE ?